



CANADA

CONSOLIDATION

**Order Acknowledging Receipt of
the Assessments Done Pursuant
to Subsection 23(1) of the Act**

CODIFICATION

**Décret accusant réception des
évaluations faites
conformément au paragraphe
23(1) de la Loi**

SI/2019-12

TR/2019-12

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

SCHEDULE**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

ANNEXE

Registration
SI/2019-12 March 20, 2019

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2019-139 February 28, 2019

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^a by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement
TR/2019-12 Le 20 mars 2019

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2019-139 Le 28 février 2019

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^b par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^b L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Endangered Species

Fish

Bass, Striped (*Morone saxatilis*) St. Lawrence River population
Bar rayé population du fleuve Saint-Laurent

Chub, Silver (*Macrhybopsis storeriana*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Méné à grandes écailles populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent

Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Erie populations
Fouille-roche gris populations du lac Érié

Darter, Channel (*Percina copelandi*) Lake Ontario populations
Fouille-roche gris populations du lac Ontario

Gar, Spotted (*Lepisosteus oculatus*)
Lépisosté tacheté

Trout, Rainbow (*Oncorhynchus mykiss*) Athabasca River populations
Truite arc-en-ciel populations de la rivière Athabasca

Molluscs

Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*)
Troncille pied-de-faon

Hickorynut (*Obovaria olivaria*)
Obovarie olivâtre

Lilliput (*Toxolasma parvum*)
Toxolasme nain

Mussel, Rocky Mountain Ridged (*Gonidea angulata*)
Gonidée des Rocheuses

Threatened Species

Fish

Minnow, Plains (*Hybognathus placitus*)
Méné des plaines

Minnow, Pugnose (*Opsopoeodus emiliae*)
Petit-bec

Redhorse, Black (*Moxostoma duquesnei*)
Chevalier noir

Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*)
Méné camus

Shiner, Silver (*Notropis photogenis*)
Méné miroir

Smelt, Rainbow (*Osmerus mordax*) Lake Utopia large-bodied population
Éperlan arc-en-ciel population d'individus de grande taille du lac Utopia

Sucker, Salish (*Catostomus sp. cf. catostomus*)
Meunier de Salish

ANNEXE

Espèces en voie de disparition

Poissons

Bar rayé (*Morone saxatilis*) population du fleuve Saint-Laurent
Bass, Striped St. Lawrence River population

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Érié
Darter, Channel Lake Erie populations

Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du lac Ontario
Darter, Channel Lake Ontario populations

Lépisosté tacheté (*Lepisosteus oculatus*)
Gar, Spotted

Méné à grandes écailles (*Macrhybopsis storeriana*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Chub, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations

Truite arc-en-ciel (*Oncorhynchus mykiss*) populations de la rivière Athabasca
Trout, Rainbow Athabasca River populations

Mollusques

Gonidée des Rocheuses (*Gonidea angulata*)
Mussel, Rocky Mountain Ridged

Obovarie olivâtre (*Obovaria olivaria*)
Hickorynut

Toxolasme nain (*Toxolasma parvum*)
Lilliput

Troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)
Fawnsfoot

Espèces menacées

Poissons

Chevalier noir (*Moxostoma duquesnei*)
Redhorse, Black

Éperlan arc-en-ciel (*Osmerus mordax*) population d'individus de grande taille du lac Utopia
Smelt, Rainbow Lake Utopia large-bodied population

Méné camus (*Notropis anogenus*)
Shiner, Pugnose

Méné des plaines (*Hybognathus placitus*)
Minnow, Plains

Méné miroir (*Notropis photogenis*)
Shiner, Silver

Meunier de Salish (*Catostomus sp. cf. catostomus*)
Sucker, Salish

Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson
Trout, Bull Saskatchewan – Nelson Rivers populations

Petit-bec (*Opsopoeodus emiliae*)
Minnow, Pugnose

Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) Saskatchewan – Nelson Rivers populations
Omble à tête plate populations de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Saskatchewan – Nelson Rivers population
Mulette feuille d'érable population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson
Wartyback, Threethorn (*Obliquaria reflexa*)
Obliquaire à trois cornes

Special Concern

Fish

Darter, Channel (*Percina copelandi*) St. Lawrence populations
Fouille-roche gris populations du Saint-Laurent
Lamprey, Silver (*Ichthyomyzon unicuspis*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Lamproie argentée populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Mako, Shortfin (*Isurus oxyrinchus*) Atlantic population
Requin-taupe bleu population de l'Atlantique
Minnow, Cutlip (*Exoglossum maxillingua*)
Bec-de-lièvre
Stickleback, Giant Threespine (*Gasterosteus aculeatus*)
Épinoche à trois épines géante
Stickleback, Unarmoured Threespine (*Gasterosteus aculeatus*)
Épinoche à trois épines lisse
Sturgeon, Lake (*Acipenser fulvescens*) Southern Hudson Bay – James Bay populations
Esturgeon jaune populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James
Sunfish, Northern (*Lepomis peltastes*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Crapet du Nord populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) South Coast British Columbia populations
Omble à tête plate populations de la côte sud de la Colombie-Britannique
Trout, Bull (*Salvelinus confluentus*) Western Arctic populations
Omble à tête plate populations de l'ouest de l'Arctique

Molluscs

Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Great Lakes – Upper St. Lawrence population
Mulette feuille d'érable population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Pondmussel, Eastern (*Ligumia nasuta*)
Ligumie pointue
Rainbow (*Villosa iris*)
Villeuse irisée

Mollusques

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population de la rivière Saskatchewan et du fleuve Nelson
Mapleleaf Saskatchewan – Nelson Rivers population
Obliquaire à trois cornes (*Obliquaria reflexa*)
Wartyback, Threethorn

Espèces préoccupantes

Poissons

Bec-de-lièvre (*Exoglossum maxillingua*)
Minnow, Cutlip
Crapet du Nord (*Lepomis peltastes*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Sunfish, Northern Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Épinoche à trois épines géante (*Gasterosteus aculeatus*)
Stickleback, Giant Threespine
Épinoche à trois épines lisse (*Gasterosteus aculeatus*)
Stickleback, Unarmoured Threespine
Esturgeon jaune (*Acipenser fulvescens*) populations du sud de la baie d'Hudson et de la baie James
Sturgeon, Lake Southern Hudson Bay – James Bay populations
Fouille-roche gris (*Percina copelandi*) populations du Saint-Laurent
Darter, Channel St. Lawrence populations
Lamproie argentée (*Ichthyomyzon unicuspis*) populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Lamprey, Silver Great Lakes – Upper St. Lawrence populations
Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de la côte sud de la Colombie-Britannique
Trout, Bull South Coast British Columbia populations
Omble à tête plate (*Salvelinus confluentus*) populations de l'ouest de l'Arctique
Trout, Bull Western Arctic populations
Requin-taupe bleu (*Isurus oxyrinchus*) population de l'Atlantique
Mako, Shortfin Atlantic population

Mollusques

Ligumie pointue (*Ligumia nasuta*)
Pondmussel, Eastern
Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
Mapleleaf Great Lakes – Upper St. Lawrence population
Villeuse irisée (*Villosa iris*)
Rainbow